

بحق الله رجال الله

For the sake of Allah, oh men of Allah

بِحَقِّ اللَّهِ رِجَالِ اللَّهِ أَعِينُونَا بِعَوْنِ اللَّهِ
وَكُونُوا عَوْنَنَا بِاللَّهِ عَسَى نَحْظِي بِفَضْلِ اللَّهِ

For the sake of Allah, O men of Allah,
Aid us with the help of Allah,
And be our helpers with Allah
So that we might gain the favour of Allah.

بِإِسْمِ اللَّهِ فَتَحْنَا الْبَابَ وَصَلَّيْنَا مَعَ الْأَحْبَابِ
وَدَارَتْ بَيْنَنَا الْأَكْوَابُ شَرِبْنَاهَا بِإِسْمِ اللَّهِ

With BismiAllah we opened the door
and we greeted the beloved ones.
The drinking glasses were passed around
we drunk (from them) with BismiAllah.

أَتَيْنَاكُمْ أَتَيْنَاكُمْ وَلِلْأَبْوَابِ جِئْنَاكُمْ
وَفِي أَمْرٍ قَصَدْنَاكُمْ فَشَدُّوا عَزْمَنَا بِاللَّهِ

We came to you, we came to you,
and at your doors we (arrived/stood).
In the affair, we followed you
so strengthen our resolve for the sake of Allah.

فِيَا أَقْطَابُ وَيَا أَوْلَادَ وَيَا أَبْدَالُ وَيَا أَسْيَادَ
أَجِيبُوا يَا ذَوِي الْإِمْدَادِ وَفِينَا فَاشْفَعُوا لِلَّهِ



So o ye Poles, o ye Awtad,
o ye Abdal, o ye Masters,
(Please) answer!, o ye supported ones
and intercede for us with Allah

تَقْصِدُنَا كِرَامَ الْحَيِّ وَزَادَتْ نَارُ أَهْلِ الْغَيِّ
وَمَا لَنَا مَلْجَأً فِي الْحَيِّ سِوَاكُمْ يَا رِجَالَ اللَّهِ

The enobled of the living turned to us
and the fire of the people of error increased
with whom can we take refuge
if not with you, O men of Allah?

فِيَا رَبِّ بِسَادَاتِي حَقِّقْ لِي مُرَادَاتِي
عَسَى تَأْتِي بَشَارَاتِي وَيَصْفُوا وَقْتَنَا بِاللَّهِ

O Lord, for the sake of the Masters,
Make my aspirations a reality for me,
Perhaps glad tidings will come
and our time will be occupied only with Allah.